



LUCAS LIVINGSTONE FELIZOLA SOARES DE ANDRADE
Tradutor Público Juramentado e Intérprete Comercial

OT27323_001

Matriculado na Junta Comercial do Estado de São Paulo com o número 1879, na data 14/06/2016, habilitado para os idiomas Inglês e Português. Página: 1

Eu, Lucas Livingstone Felizola Soares de Andrade, Tradutor Público Juramentado e Intérprete Comercial, certifico que me foi apresentado um documento original no idioma Inglês para ser traduzido para o idioma Português, o que cumpro em razão do meu ofício, na forma abaixo://

//

ID do Envelope DocuSign: C87C0687-9FBF-4358-98C7-D63189032C55

[Consta logotipo]

KEISER

Por favor responder para: Keiser Corporation

Vendas Internacionais

10336 N.E. 201st Place

Bothell, Washington 98011 USA

Tel.: (425) 402-8509

Fax: (425) 489-8342

E-mail: tony@keiser.com

15 de março de 2022

Prezado Cliente,

Keiser é um equipamento de força otimizado para desempenho e desenvolvimento de potência, e eu gostaria de aproveitar esta oportunidade para lhe informar que a Keiser possui apenas uma distribuidora no Brasil, a Equisport Importadora e Distribuidora de Equipamentos Esportivos Ltda (Keiser Brasil).

A Equisport, é nossa distribuidora e, como tal, possui autorização para vender e servir a linha completa dos produtos da Keiser, não há outra sociedade no Brasil com autorização para vender ou servir os produtos.

Os detalhes para contato com a Equisport encontram-se abaixo:

Av. Dr Eduardo Cotching, 1204

São Paulo

Brasil.

Tel.: + 55 (11) 3537-8712

E-mail: luls.canevar@trendxbrasil.com

São Paulo

Rua Líbero Badaró, 101, 12º andar
Centro, São Paulo - SP
01009-000
(11) 4780-8148
onetranslations.com.br

Rio de Janeiro

Avenida Atlântica 2964, Andar TR (dentro do Hotel Pestana)
Copacabana, Rio de Janeiro - RJ
22070-000
(21) 3005-2351
onetranslations.com.br



LUCAS LIVINGSTONE FELIZOLA SOARES DE ANDRADE
Tradutor Público Juramentado e Intérprete Comercial

OT27323_001

Matriculado na Junta Comercial do Estado de São Paulo com o número 1879, na data 14/06/2016, habilitado para os idiomas Inglês e Português. Página: 2

Se houver algo que eu possa fazer, ou caso você tenha qualquer dúvida ou preocupação adicional, por favor não hesite em me contatar diretamente.

Atenciosamente,

Documento Assinado por:

[Consta assinatura]

48BC9D10CB6E487...

Anthony A. Peterson
Vice-Presidente de Vendas Internacionais & Marketing
Keiser Corporation

Keiser Corporation
Escritório Corporativo:
2470 S. Cherry Avenue
Fresno, California 93706
Tel: (559) 256-8000 \ 800-888-7009
Fax: (559) 256-8100

//

Nada mais continha o documento que fielmente traduzi, conferi, achei conforme e dou fé. Esta Tradução não implica julgamento sobre a forma, a autenticidade e/ou o conteúdo do documento. Lucas Livingstone Felizola Soares de Andrade, CPF 009.109.715-01, matrícula JUCESP 1879. São Paulo, 23/03/2022.//

São Paulo

Rua Líbero Badaró, 101, 12º andar
Centro, São Paulo - SP
01009-000
(11) 4780-8148
onetranslations.com.br

Rio de Janeiro

Avenida Atlântica 2964, Andar TR (dentro do Hotel Pestana)
Copacabana, Rio de Janeiro - RJ
22070-000
(21) 3005-2351
onetranslations.com.br

PROTOCOLO DE ASSINATURA(S)

*** Este documento foi assinado digitalmente na plataforma Portal de Assinaturas Certisign. Para verificar a assinatura clique no link: <https://www.portaldeassinaturas.com.br/Verificar/FD69-AE37-1CE0-DBCD> ou vá até o site <https://www.portaldeassinaturas.com.br:443> e utilize o código abaixo para verificar se este documento é válido.

*** This document was digitally signed at Portal de Assinaturas Certisign. To verify the signature click on the link: <https://www.portaldeassinaturas.com.br/Verificar/FD69-AE37-1CE0-DBCD> or access <https://www.portaldeassinaturas.com.br:443> and use the following code to verify its validity.

Código para verificação: FD69-AE37-1CE0-DBCD



Hash do Documento

7CB3B0350589129C7A7A4465B8A76860EC5D6700DA9BADB794F9195CCB91B6D8

O(s) nome(s) indicado(s) para assinatura, bem como seu(s) status em 23/03/2022 é(são) :

- Lucas Livingstone Felizola Soares de Andrade - 009.109.715-01
em 23/03/2022 15:15 UTC-03:00

Tipo: Certificado Digital

